

Für die falsche Übersetzung des Begriffs "Track" (=Offroad) gibt es nun eine Abstellmaßnahme.

Mit dem SBD kann euer Händler eine Umbenennung vornehmen. Wir haben es selber noch nicht durchgeführt - ich kann euch noch nicht sagen was dann angezeigt wird ("Rennstrecke") ?

Hier die Meldung an den Händler:

Mustang 2015 - Fahrerinformationssystem: Falsche Übersetzung für den Begriff "Track" (Rennstrecke) im Bildschirm zur Auswahl des Fahrmodus.

Wird oben genannte Beanstandung vorgebracht, die Beanstandung mit Hilfe der symptombasierenden Diagnose (SBD) beheben. Die Symptommhierarchie lautet z. B. *Fahrerhilfen und -informationen --> Anzeigen/Ziffernblätter/Anzeige der Fahrerinformationen --> Fahrerinformationssystem --> Falsche Meldung*

bzw. *Fahrerhilfen und -informationen --> Warnleuchten/-meldungen/-töne --> Meldungen --> Falsche Meldungen*